

本地實習生分享 2023

Sharing from PGDE Placement Student in 2023

在 2023 年 10 月，兩位來自香港大學教育學院的同學以實習生的身份參與在香港世界宣明會的公共教育工作，他們不但有機會了解發展和扶貧的議題，更能學以致用，協助製作不同的教育資源。同學們都與我們分享了實習期間的體會。

In October 2023, 2 students from the Faculty of Education at the University of Hong Kong joined World Vision Hong Kong as placement students in public education. Not only did they have the opportunity to learn about issues related to development and poverty alleviation, but they also applied their learning by supporting the creation of various educational resources. Here are what they say about their time with us.

徐子謙同學（香港大學）Michael Tsui (HKU)

除了饑饉 30 之外，來到實習之前對宣明會的認識不太深。實習的 5 個多星期，我去過了不同的幼稚園、小學、中學以及大專院校參加不同的講座和體驗活動，從中認識到宣明會最主要的工作，就是服侍世界上最受苦受難，而且需要幫助的兒童以及他們的家人。我也了解到戰爭、氣候變化、天災，以及帶來的飢餓等問題，到今時今日仍然存在。我亦感激宣明會同工們給予我機會在其中一個講座分享，以及演講之前的綵排，給我許多有用的演講技巧和鼓勵。我很相信我日後在學校主持早會和周會的時候會更得心應手。

除了講座外，我亦參與製作公共教育通訊 **Ign!te e-newsletter**，使我對氣候變化、疫症、童婚這些議題有更深入的認識。最後，我很感謝所有宣明會的同工，你們每一位都非常友善和樂於助人，我在這一個多月每一天都感受到大家的友愛，也很享受每一天在這裡的工作。我衷心祝福宣明會同工們工作愉快。

Before the internship, I had limited knowledge about World Vision, except for the 30-Hour Famine. During the five-week placement, I visited different kindergartens, primary schools, secondary schools, and tertiary institutions to attend various talks and experiential activities. Through these experiences, I came to understand

that World Vision's main focus is to serve the most vulnerable children and their families who are suffering and in need of help. I also realised that war, climate change and natural disasters, and famines as a result, are problems that still persist today. I am grateful to the staff at World Vision for giving me the opportunity to deliver one of the talks, and for the rehearsals before the presentation, which are encouraging, and have equipped me with valuable public speaking skills. I believe these experiences will greatly benefit me when hosting morning assemblies and weekly meetings in school in the future.

In addition, I also worked on the Ign!te e-newsletter, which has deepened my understanding of issues such as climate change, pandemics, and child marriage. Lastly, I want to express my gratitude to all the World Vision staff members. Each and every one of you has been incredibly friendly and helpful. I felt the love and support from everyone throughout the month, and I truly enjoyed every day of work in here. I sincerely wish all the World Vision staff a pleasant and fulfilling time with the organisation.

廖惠筠同學（香港大學） Melissa Liu (HKU)

我非常感激有機會來到世界宣明會實習。世界宣明會公共教育的使命之一是教育學生關於全球議題，特別是對貧困和弱勢群體產生影響的問題，並激勵他們成為世界公民。有幸參觀到不同學校的宣明會講座，我真切地目睹世界宣明會同事們的關懷和努力，這給我留下了深刻的印象。生活在像香港這樣的地方，會認為貧困議題與我們距離很疏遠。然而，作為一個未來的教育工作者，我希望能夠影響學生關心全球議題並回饋社會。另外，有機會參與各種項目，這幫助我更加深入地了解世界各地的問題，並使我知道在個人生活中如何倡導和幫助弱勢群體的挑戰。

I am very grateful for the opportunity to work as an intern at World Vision. One of the missions of World Vision's Public Education department is to help educate students on global issues, especially those impacting the impoverished and vulnerable, and inspire them to grow as global citizens. Having the privilege to visit different talks by World Vision at schools, I really witnessed this being accomplished with the care and efforts of World Vision colleagues, and it has left a lasting impression on me. Living in a place like Hong Kong, we are very fortunate and it is easy to feel distanced from issues like poverty. However, as a future

educator, I hope to influence my students to care about global issues and give back to the society. I also had the opportunity to support various projects, and this has helped me grow in greater understanding of the issues around the world and has challenged me of how I can advocate and help the vulnerable in my own time.

